



Bozen / Bolzano, 08.03.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Geom.Andreas.Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.Marri@provinz.bz.it

Gemeinde Villnöss
St.Peter 11
39040 Villnöss
villnoess.funes@legalmail.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non

Recyclinghof Örtlichkeit "Teis"

Centro di riciclaggio località "Tiso"

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la Legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, nr. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Villnöss igF.;

Regolamento del centro di riciclaggio comunale in vigore;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 22/02/2017 und der E-Mailzustellung vom 01.03.2017 (Prot.Nr.133635) eingereicht von GEMEINDE VILLNÖSS mit rechtlichem Sitz in VILLNÖSS

Considerate la richiesta del 22/02/2017 e la comunicazione e-mail del 01.03.2017 (prot.n.133635) inoltrate da COMUNE DI FUNES con sede legale in FUNES



ST.PETER 11

Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 02.03.2017, Prot. Nr. 138483;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 060404 *

Abfallart: quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 070607 *

Abfallart: halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 070608 *

Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *

Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 080318

Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *

Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 4 t/Jahr

S.PIETRO 11

Considerato il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 02.03.2017, prot. n.02.03.2017;

L'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

ad effettuare il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E LA MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 060404 *

Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti mercurio

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 070607 *

Tipologia di rifiuto: fondi e residui di reazione, alogenati

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 070608 *

Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 080318

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *

Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 4 t/anno



Abfallkodex: 150106
Abfallart: gemischte Verpackungen
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150106
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 20 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160504 *
Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160504 *
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 170301 *
Abfallart: kohlenteeerhaltige Bitumengemische
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170301 *
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose contenenti catrame di carbone
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 170405
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 20 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200114 *
Abfallart: Säuren
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 *
Tipologia di rifiuto: acidi
Quantità: 0,1 t/anno



Abfallkodex: 200115 *

Abfallart: Laugen
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200115 *

Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200117 *

Abfallart: Fotochemikalien
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200117 *

Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti
contenenti mercurio
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 1,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 1,5 t/anno

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200126 *

Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 25 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200126 *

Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 25
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche
Stoffe enthalten
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti
sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische
Arzneimittel
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e
citostatici
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 31
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie
Quantità: 0,5 t/anno



Abfallkodex: 200135 *
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
 Menge: 0,2 t/Jahr

Abfallkodex: 200136
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
 Menge: 2,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200139
 Abfallart: Kunststoffe
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
 Abfallart: Metalle
 Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (Grünabfälle)
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 30 t/Jahr

Bis 31/05/2027

mit Ermächtigungsnummer: 4687

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof in Örtlichkeit "Teis", Bp. 279 der K.G. Teis.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Angaben des Lagesplanes als Anhang zur E-Mailzustellung vom 01.03.2017 aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.

Codice di rifiuto: 200135 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose
 Quantità: 0,2 t/anno

Codice di rifiuto: 200136
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
 Quantità: 2,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200139
 Tipologia di rifiuto: plastica
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (rifiuti verdi)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 30 t/anno

fino al 31/05/2027

con numero d'autorizzazione: 4687

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio "Tiso", p.ed. .279 del C.C. Tiso.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla comunicazione e-mail del 01.03.2017;
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.



5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
 8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 8 und 9 dieser Ermächtigung anzuwenden.
 11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen
5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
 8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 8 e 9 della presente autorizzazione.
 11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle



Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **3743** Dekret Nr. 577/29.6 vom 06/06/2012.

normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

12. Awerso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **3743** decreto n. 577/29.6 del 06/06/2012.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
7 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 7 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 08.03.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 28.06.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 28.06.2017